

Si fornisce la seguente risposta alle richieste di chiarimenti pervenute al Comprensorio Sanitario di Bolzano in merito alla procedura aperta per la fornitura quinquennale di reattivi diagnostici con noleggio di apparecchiature totalmente automatizzata al settore di diagnostica delle proteine (nephelometry / turbidimetry / immunometry) del Laboratorio Centrale di Patologia Clinica del Comprensorio Sanitario di Bolzano e del Laboratorio di Patologia Clinica del Comprensorio di Merano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Domanda

Indicare per il dosaggio Albumina quante determinazioni sono eseguite su siero, quante su urina e quante su CSF.

Indicare per il dosaggio Catene Libere Kappa quante determinazioni sono eseguite su siero e quante su urina.

Indicare per il dosaggio Catene Libere Lambda quante determinazioni sono eseguite su siero e quante su urina.

Indicare per il dosaggio IgA quante determinazioni sono eseguite su siero e quante su CSF.

Indicare per il dosaggio IgM quante determinazioni sono eseguite su siero e quante su CSF.

Indicare per il dosaggio IgG quante determinazioni sono eseguite su siero e quante su urina e quante su CSF.

Risposta

Di seguito i quantitativi richiesti:

	Quantitativi totali richiesti per Merano in 5 anni come da scheda tecnica	Percentuale richiesta per Merano per tipo di matrice:	Quantitativi totali richiesti per Bolzano in 5 anni come da scheda tecnica	Percentuale richiesta per Bolzano per tipo di matrice:
Albumina	75.000	siero: 3% urina: 94% CSF: 3%	40.000	siero: attualmente 0% urina: attualmente 100% CSF: attualmente 0%
Catene libere leggere Kappa	7.000	siero: ca. 50% urina: ca. 50%	50.000	siero: attualmente ca. 70% urina: attualmente ca. 30%
Catene libere leggere Lambda	7.000	siero: ca. 50% urina: ca. 50%	50.000	siero: attualmente ca. 70% urina: attualmente ca. 30%
IgA	0	0	42.000	siero: programmate ca. 98-99% CSF: programmate ca. 1-2%
IgG	4.000	siero: 50% urina: 0% CSF: 50%	38.000	siero: attualmente ca. 88-89% urina: attualmente ca. 10% CSF: attualmente ca. 1-2%
IgM	0	0	30.000	siero: programmate ca. 98-99% CSF: programmate ca. 1-2%

I quantitativi potranno variare nel corso della fornitura quinquennale.

Domanda

Si chiede di specificare se per "Iscrizione senza costi aggiuntivi dei laboratori a programmi di controllo di qualità interni di terza parte per i test richiesti in gara elencati in tabella 1 a discrezione di ciascun

laboratorio e per tutta la durata del contratto” si intende l’iscrizione a programmi di elaborazione dei dati dei controlli di qualità.

Risposta

La richiesta si riferisce principalmente all’iscrizione gratuita ai programmi di controllo di qualità interni richiesti in appendice tecnica al punto 23 pagina 4. In concreto normalmente è collegato anche un IT-Tool, che può gestire e rappresentare in forma adeguata i dati raccolti per i controlli.

Domanda

Si chiede gentile conferma che Calibratori, Controlli e materiale di consumo possano essere offerti in sconto merce/costo zero.

Risposta

Si, certamente.

Nel rispetto del principio della par condicio e trasparenza amministrativa il presente elenco viene pubblicato, ai sensi di quanto previsto dal bando di gara, sul sito internet www.bandialtoadige.it

Es wird die folgende Antwort zu den beim Gesundheitsbezirk Bozen eingereichten Erläuterungsansuchen, betreffend das offene Verfahren für die fünfjährige Lieferung von diagnostischen Reagenzien mit Anmietung der Geräte zur vollautomatischen Durchführung der unten angeführten Analysen im Bereich der Proteindiagnostik (Nephelometrie / Turbidimetrie / Immunometrie) des Zentrallabors für Klinische Pathologie des Gesundheitsbezirkes Bozen und des Labors für klinische Pathologie des Gesundheitsbezirkes Meran / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Frage

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung des Albumins im Serum, Harn und CSF durchgeführt werden.

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung der Freien Leichtketten Kappa im Serum und Harn durchgeführt werden.

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung der Freien Leichtketten Lambda im Serum und Harn durchgeführt werden.

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung der IgA im Serum und CSF durchgeführt werden.

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung der IgM im Serum und CSF durchgeführt werden.

Es wird gefragt, wie viele Bestimmungen getrennt für die Dosierung der IgG im Serum, Harn und CSF durchgeführt werden.

Antwort

Hier eine Aufstellung der gewünschten Zahlen:

	Anzahl gesamt in Meran für 5 Jahre lt. Ausschreibungstext	Anteile je Proben-Material in Meran	Anzahl gesamt in Bozen für 5 Jahre lt. Ausschreibungstext	Anteile je Proben-Material in Bozen
Albumin	75.000	Serum: 3% Harn: 94% CSF: 3%	40.000	Serum: derzeit 0% Harn: derzeit 100% CSF: derzeit 0%
Freie Leichtketten Kappa	7.000	Serum: ca 50% Harn: ca. 50%	50.000	Serum: derzeit ca. 70% Harn: derzeit ca. 30%

Freie Leichtketten Lambda	7.000	Serum: ca 50% Harn: ca. 50%	50.000	Serum: derzeit ca. 70% Harn: derzeit ca. 30%
IgA	0	0	42.000	Serum: geplant ca. 98-99% CSF: geplant ca. 1-2%
IgG	4.000	Serum: 50% Harn: 0% CSF: 50%	38.000	Serum: derzeit ca. 88-89% Harn: derzeit ca. 10% CSF: derzeit ca. 1-2%
IgM	0	0	30.000	Serum: geplant ca. 98-99% CSF: geplant ca. 1-2%

Es ist wichtig darauf hinzuweisen, dass sich die angegebenen Prozentsätze im Laufe der nächsten 5 Jahre ändern können.

Frage

Es wird gefragt um näher zu bestimmen, ob unter *„Kostenlose Zurverfügungstellung eines Rundversuchsprogrammes für alle Parameter in Tabelle 1 nach Wahl der beiden Laboratorien während der gesamten Dauer des Vertrages“* die „Einschreibung an Programme für die Bearbeitung der Daten der Qualitätskontrollen gemeint werden.

Antwort

Diese Forderung bezieht sich primär auf die kostenlose Zurverfügungstellung der im technischen Anhang unter Punkt 23 auf Seite 4 angeforderten internen Qualitätskontrollen. Konkret ist aber normalerweise damit auch ein IT-Tool verbunden, welches die erhobenen Werte für die Kontrollen verwalten bzw. in geeigneter Form darstellen kann.

Frage

Es wird gefragt, ob Kalibratoren, Kontrollen und Verbrauchsmaterial kostenlos angeboten werden können.

Antwort

Ja, sicher.

Unter Beachtung der Prinzipien der „Par Condicio“ sowie der Transparenz für die öffentlichen Verwaltungen wird das vorliegende Verzeichnis gemäß der Wettbewerbsausschreibung auf die Web-Seite www.bandi-altoadige.it veröffentlicht.